

ДМИТРИЙ ДМИТРИЕВИЧ МИНАЕВ  
(1835-1889)

ТЬМА  
(Байрона)

I had a dream, which was not all a dream.

Я видел сон, но сном он будто не был.  
Угасло солнце в небе неподвижном  
И звезды без лучей, без блеска, сбившись  
С своих орбит носились; льдяной глыбой  
Земля висела в мгле немой; над миром  
День не вставал, одни сменялись зори:  
Объяты ужасом, как тени, мрачно  
В чаду пылающих костров без мысли,  
Без страстей бродили люди; все сердца  
Слились в вопль, в одну мольбу о свете.  
Вот вспыхнула земля: дворцы и храмы,  
Селенья, города - пылали. Люди  
Их подожгли, чтоб не остаться в мраке  
И у пылающих жилищ, толпами  
Сходились, чтоб узнать в лицо друг друга;  
Был счастлив тот, кто у жерла волкана  
Клочек земли найти мог для приюта;  
Тоскливый страх - вот все, что было в мире:  
Зажгли леса, но пламя с жадной силой  
Их истребляло в пепельные груды:  
Мгновенный блеск - и снова царство мрака.  
При зареве трепещущих пожаров,  
Как призраки, в борьбе теней и света,  
То здесь, то там людей вставали группы.  
Те - робко ползали в слезах, без звука,  
Закрыв глаза; с улыбкой дикой там  
В конвульсиях, сжав голову руками,  
Сидели люди тупо; с хриплым воплем  
Иные бегали, в кострах угасших  
Напрасно раздувая чахлый пламень,  
Глядели в небо - темно было небо -  
Могильный кров скончавшегося мира.  
И с скрежетом зубов, с проклятьями, в пыли  
Крутились, выли люди; птицы с криком  
На землю пали, билися, не смея  
Взмахнуть крылом и дикий зверь стал робок,  
И змеи ползали в толпе, с шипеньем,  
Не смея жалить, - их душили люди  
И пожирали. Стихшая на время  
Резня опять зажглась; ценою крови  
Обед голодным покупался; дико  
Друг друга каждый бегал, чтоб трапезу  
Свершить кровавую. Любви не стало  
В сердцах людей; лишь смерти страх и голод  
Мучительный, палящий всех томили  
И рвали внутренность. Неумолимо  
Вставала смерть - и вымирали люди,  
И трупы их лежали без могилы.  
Полуживой глодал скелет собрата,  
Как дикий зверь хрипя; голодной стаей псы  
В куски рвали тела своих хозяев;